

KOMISSION PÄÄTÖS,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2010,**

Euroopan unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on unionin ulkopuolisessa maassa, palkkoihin 1 päivästä elokuuta 2009, 1 päivästä syyskuuta 2009, 1 päivästä lokakuuta 2009, 1 päivästä marraskuuta 2009, 1 päivästä joulukuuta 2009 ja 1 päivästä tammikuuta 2010 sovellettavien korjauskertoimien mukauttamisesta

(2010/790/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 336 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot, jotka on vahvistettu neuvoston asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 ⁽¹⁾, ja erityisesti niiden liitteessä X olevan 13 artiklan toisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksella (EU) N:o 768/2010 ⁽²⁾ vahvistetaan henkilöstösääntöjen liitteessä X olevan 13 artiklan ensimmäisen kohdan mukaisesti korjauskertoimet, joita sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2009 sellaisten Euroopan unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden asemapaikan valuuttana maksettaviin palkkoihin, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa.
- (2) Eräitä korjauskertoimia olisi mukautettava henkilöstösääntöjen liitteessä X olevan 13 artiklan toisen kohdan mukaisesti 1 päivästä elokuuta 2009, 1 päivästä syyskuuta 2009, 1 päivästä lokakuuta 2009, 1 päivästä marraskuuta 2009, 1 päivästä joulukuuta 2009 ja 1 päivästä tammikuuta 2010 alkaen, koska komissiolla olevien tilastotietojen mukaan asianomaisen korjauskertoimen ja valuuttakurssin perusteella lasketut elinkustannukset ovat eräissä unionin ulkopuolisissa maissa muuttuneet yli viisi prosenttia siitä, kun ne vahvistettiin viimeksi,

Euroopan unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on unionin ulkopuolisessa maassa, asemapaikan valuuttana maksettaviin palkkoihin sovellettavia korjauskertoimia mukautetaan tiettyjen maiden osalta liitteen mukaisesti. Liitteessä on kuusi kuukausitaulukkoa, joista käy ilmi, mitkä maat ovat kyseessä ja mitä päivämääriä kuhunkin niistä sovelletaan (1 päivästä elokuuta 2009, 1 päivästä syyskuuta 2009, 1 päivästä lokakuuta 2009, 1 päivästä marraskuuta 2009, 1 päivästä joulukuuta 2009 ja 1 päivästä tammikuuta 2010).

Palkkojen laskemisessa käytettävät valuuttakurssit vahvistetaan varainhoitoasetuksen soveltamissääntöjen mukaisesti käyttäen ensimmäisessä kohdassa mainittuna päivänä voimassa ollutta kurssia.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sen julkaisupäivää *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*
Catherine ASHTON
Varapuheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 228, 31.8.2010, s. 1.

LIITE

ELOKUU 2009

Asemamaa	Hintaparieteetti elokuu 2009	Valuuttakurssi elokuu 2009 (*)	Korjauskerroin elokuu 2009 (**)
Eritrea ⁽¹⁾	11,28	21,6903	52,0
Georgia	1,919	2,3805	80,6
Ghana ⁽²⁾	1,009	2,0935	48,2
Indonesia (Jakarta) ⁽³⁾	10 091	13 989,6	72,1
Indonesia (Banda Aceh) ⁽⁴⁾	7 989	13 989,6	57,1
Liberia ⁽²⁾	USD 1,265	USD 1,4053	90,0
Moldova	9,558	15,9211	60,0
Montenegro	0,6456	1	64,6
Serbia (Belgrad) ⁽²⁾	65,28	93,045	70,2
Sudan (Khartum) ⁽⁵⁾	1,93	3,55881	54,2

(*) 1 EURO = x paikallista valuuttayksikköä (paitsi Kuuban, El Salvadorin, Ecuadorin, Liberian, Panaman, Kongon demokraattisen tasavallan ja Itä-Timorin osalta käytetään Yhdysvaltain dollaria).

(**) Bryssel = 100.

⁽¹⁾ Korjauskerrointa mukautettu kolme kertaa: elokuun, lokakuun ja joulukuun osalta.

⁽²⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: elokuun ja joulukuun osalta.

⁽³⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: elokuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

⁽⁴⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: elokuun ja marraskuun osalta.

⁽⁵⁾ Korjauskerrointa mukautettu kolme kertaa: elokuun, syyskuun ja joulukuun osalta.

SYYSKUU 2009

Asemamaa	Hintaparieteetti syyskuu 2009	Valuuttakurssi syyskuu 2009 (*)	Korjauskerroin syyskuu 2009 (**)
Egypti ⁽²⁾	3,272	7,9632	41,1
Gambia ⁽³⁾	24,07	38,05	63,3
Guinea (Conakry)	4 456	6 793,48	65,6
Kazakstan (Astana) ⁽²⁾	154,2	215,54	71,5
Sierra Leone	3 745	5 088,7	73,6
Sudan (Khartum) ⁽¹⁾	2,035	3,63297	56,0
Itä-Timor ⁽⁴⁾	USD 1,008	USD 1,4364	70,2
Venezuela ⁽⁵⁾	2,94	3,08826	95,2

(*) 1 EURO = x paikallista valuuttayksikköä (paitsi Kuuban, El Salvadorin, Ecuadorin, Liberian, Panaman, Kongon demokraattisen tasavallan ja Itä-Timorin osalta käytetään Yhdysvaltain dollaria).

(**) Bryssel = 100.

⁽¹⁾ Korjauskerrointa mukautettu kolme kertaa: elokuun, syyskuun ja joulukuun osalta.

⁽²⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: syyskuun ja marraskuun osalta.

⁽³⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: syyskuun ja joulukuun osalta.

⁽⁴⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: syyskuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

⁽⁵⁾ Korjauskerrointa mukautettu kolme kertaa: syyskuun 2009, marraskuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

LOKAKUU 2009

Asemamaa	Hintaparieteetti lokakuu 2009	Valuuttakurssi lokakuu 2009 (*)	Korjauskerroin lokakuu 2009 (**)
Albania	89,99	134,994	66,7
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia ⁽²⁾	39,56	61,4321	64,4
Australia ⁽²⁾	1,693	1,669	101,4
Kambodža	4 435	6 186,5	71,7
Kroatia	6,345	7,2708	87,3
Eritrea ⁽¹⁾	12,34	22,4703	54,9
Guinea-Bissau	644,7	655,957	98,3
Mali	593,6	655,957	90,5
Uusi-Kaledonia	141,4	119,332	118,5
Uganda	1 965	2 839,77	69,2
Kongon demokraattinen tasavalta (Kins- hasa) ⁽³⁾	USD 1,663	USD 1,45490	114,3
Sri Lanka ⁽²⁾	107,3	169,169	63,4
Tadžikistan	3,715	6,3745	58,3
Tansania	1 287	1 894,85	67,9
Thaimaa	28,36	48,906	58,0
Turkki ⁽³⁾	1,742	2,168	80,4
Ukraina	7,579	11,746	64,5
Sambia ⁽³⁾	3 830	6 820,88	56,2

(*) 1 EURO = x paikallista valuuttayksikköä (paitsi Kuuban, El Salvadorin, Ecuadorin, Liberian, Panaman, Kongon demokraattisen tasavallan ja Itä-Timorin osalta käytetään Yhdysvaltain dollaria).

(**) Bryssel = 100.

⁽¹⁾ Korjauskerrointa mukautettu kolme kertaa: elokuun, lokakuun ja joulukuun osalta.

⁽²⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: lokakuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

⁽³⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: lokakuun ja joulukuun osalta.

MARRASKUU 2009

Asemamaa	Hintaparieteetti marraskuu 2009	Korjauskerroin marraskuu 2009 (*)	Korjauskerroin marraskuu 2009 (**)
Algeria	74,7	107,642	69,4
Egypti ⁽²⁾	3,544	8,26565	42,9
Indonesia (Banda Aceh) ⁽¹⁾	8 536	14 188,1	60,2
Israel	5,351	5,5483	96,4
Kazakstan (Almaty)	172	226,55	75,9

Asemamaa	Hintapriteetti marraskuu 2009	Korjauskerroin marraskuu 2009 (*)	Korjauskerroin marraskuu 2009 (**)
Kazakstan (Astana) ⁽²⁾	162,9	226,55	71,9
Kirgisia	48,82	64,4757	75,7
Laos ⁽⁴⁾	9 584	12 734	75,3
Libanon	1 638	2 229,29	73,5
Nepal ⁽⁴⁾	79,66	111,64	71,4
Venäjä	40,41	43,1957	93,6
Tšad	751,4	655,957	114,6
Venezuela ⁽³⁾	3,172	3,17543	99,9

(*) 1 EURO = x paikallista valuuttayksikköä (paitsi Kuuban, El Salvadorin, Ecuadorin, Liberian, Panaman, Kongon demokraattisen tasavallan ja Itä-Timorin osalta käytetään Yhdysvaltain dollaria).

(**) Bryssel = 100.

⁽¹⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: elokuun ja marraskuun osalta.

⁽²⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: syyskuun ja marraskuun osalta.

⁽³⁾ Korjauskerrointa mukautettu kolme kertaa: syyskuun 2009, marraskuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

⁽⁴⁾ Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: marraskuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

JOULUKUU 2009

Asemamaa	Hintapriteetti joulukuu 2009	Korjauskerroin joulukuu 2009 (*)	Korjauskerroin joulukuu 2009 (**)
Saudi Arabia	4,174	5,5885	74,7
Kongo (Brazzaville)	725	655,957	110,5
Kuuba	USD 1,105	USD 1,4918	74,1
Eritrea ⁽¹⁾	13,43	22,8273	58,8
Gambia ⁽⁴⁾	25,54	40,1	63,7
Ghana ⁽²⁾	1,069	2,155	49,6
Guatemala	8,18	12,3745	66,1
Haiti	60,46	64,591	93,6
Salomonsaaret	10,68	11,7695	90,7
India	38,84	69,5925	55,8
Liberia ⁽²⁾	USD 1,38	USD 1,4918	92,5
Madagaskar	2 140	2 907,57	73,6
Malesia	3,289	5,0587	65,0
Malawi	158,9	213,936	74,3
Paraguay	4 341	7 186,56	60,4
Kongon demokraattinen tasavalta (Kins-hasa) ⁽³⁾	USD 1,772	USD 1,4918	118,8
Serbia (Belgrad) ⁽²⁾	69,83	94,412	74,0
Sudan (Khartum) ⁽³⁾	2,19	3,52542	62,1
Suriname	1,92	4,18	45,9

Asemamaa	Hintaparieteetti joulukuu 2009	Korjauskerroin joulukuu 2009 (*)	Korjauskerroin joulukuu 2009 (**)
Turkki ⁽⁵⁾	1,831	2,283	80,2
Vietnam	12 873	29 495,2	43,6
Sambia ⁽⁵⁾	4 038	6 974,14	57,9

(*) 1 EURO = x paikallista valuuttayksikköä (paitsi Kuuban, El Salvadorin, Ecuadorin, Liberian, Panaman, Kongon demokraattisen tasavallan ja Itä-Timorin osalta käytetään Yhdysvaltain dollaria).

(**) Bryssel = 100.

(1) Korjauskerrointa mukautettu kolme kertaa: elokuun, lokakuun ja joulukuun osalta.

(2) Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: elokuun ja joulukuun osalta.

(3) Korjauskerrointa mukautettu kolme kertaa: elokuun, syyskuun ja joulukuun osalta.

(4) Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: syyskuun ja joulukuun osalta.

(5) Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: lokakuun ja joulukuun osalta.

TAMMIKUUN 2010

Asemamaa	Hintaparieteetti tammikuu 2010	Korjauskerroin tammikuu 2010 (*)	Korjauskerroin tammikuu 2010 (**)
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia ⁽⁴⁾	37,26	61,447	60,6
Argentiina	3,219	5,4559	59,0
Australia ⁽⁴⁾	1,596	1,6036	99,5
Etiopia	14,33	18,2782	78,4
Indonesia (Jakarta) ⁽¹⁾	9 550	13 511,5	70,7
Islanti	144,5	180,96	79,9
Kosovo (Pristina)	0,5854	1	58,5
Laos ⁽⁵⁾	8 875	12 174	72,9
Libya	1,018	1,7683	57,6
Nepal ⁽⁵⁾	74	107,83	68,6
Niger	593,3	655,957	90,4
Samoa	2,891	3,61939	79,9
Sri Lanka ⁽⁴⁾	114,1	163,139	69,9
Itä-Timor ⁽²⁾	USD 1,083	USD 1,4338	75,5
Venezuela ⁽³⁾	3,357	3,0788	109,0

(*) 1 EURO = x paikallista valuuttayksikköä (paitsi Kuuban, El Salvadorin, Ecuadorin, Liberian, Panaman, Kongon demokraattisen tasavallan ja Itä-Timorin osalta käytetään Yhdysvaltain dollaria).

(**) Bryssel = 100.

(1) Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: elokuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

(2) Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: syyskuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

(3) Korjauskerrointa mukautettu kolme kertaa: syyskuun 2009, marraskuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

(4) Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: lokakuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.

(5) Korjauskerrointa mukautettu kaksi kertaa: marraskuun 2009 ja tammikuun 2010 osalta.